

Стокгольм, Швеция в октябре 2003 года

Выпуск №18 от 15 сентября 2003

Редактор: Е.И. Крестовская

Редакционная группа: Е.А. Воробьева, О.М. Дубицкая

тел.: 314-68-18

1. **Деловое сотрудничество**
2. **Туризм**
3. **Фестивали и выставки**
4. **Спортивные мероприятия**
5. **IT и новые технологии**
6. **Оказывается...**
7. **Полезные ссылки**

1. Деловое сотрудничество

Участие выставочного комплекса «Стокгольмские международные выставки» в «Промэкспо – Российский промышленник 2003». «Ленэкспо», Гавань, стенд № 51, павильон № 5.

Выставочный комплекс «Стокгольмские международные выставки» приглашает на свой стенд в «Ленэкспо» в Гавани с 22 по 25 сентября 2003 года на выставке «Промэкспо – Российский промышленник». На стенде можно будет ознакомиться с материалами о крупнейшем выставочном центре Северной Европы. «Стокгольмские международные выставки» проводят свыше 3000 конгрессов и 80 выставок в год. В них принимает участие около 10000 экспонентов из 50 стран мира. Эти мероприятия привлекают более миллиона посетителей. Здесь также можно будет получить информацию о проведенных и планируемых мероприятиях, привлекая наибольшее внимание со стороны российских посетителей и экспонентов. Список наиболее популярных мероприятий прилагается.

Дополнительную информацию можно получить в Представительстве региона Стокгольма: stockholm.office@stockholm.spb.ru.

Шведские компании заинтересованы в российских партнерах.

Представительство региона Стокгольма в Санкт-Петербурге вновь приглашает принять участие в шведской правительственной программе *Нордпрактик – Новые менеджеры для России**. Ближайшее интервью в Санкт-Петербурге состоится 24-27 октября 2003 года. Для рассмотрения заявки до этого интервью необходимо прислать анкету не позднее 6 октября.

Представительство региона Стокгольма в Санкт-Петербурге

Адрес: Невский пр., 1

Почтовый адрес: BOX 1005, 190000, St. Petersburg

тел.: +7-812-314 68 18, факс: +7-812-314 68 53, электронная почта:

stockholm.office@stockholm.spb.ru

ИНН: 7835002057

Обращаем Ваше внимание, что в Представительстве региона Стокгольма можно ознакомиться с краткими презентациями шведских предприятий, уже выразивших интерес к приему на стажировку российских специалистов.

www.norden.se

*С 1999 года Представительство региона Стокгольма в Санкт-Петербурге координирует реализацию Программы *Нордпрактик – Новые менеджеры для России* в Санкт-Петербурге, Ленинградской, Псковской, Новгородской и Калининградской областях.

Программа направлена, прежде всего, на развитие делового сотрудничества между предприятиями двух стран. Программа финансируется Шведским агентством международного развития (Sida). Программа предусматривает поиск заинтересованных в сотрудничестве предприятий в России и Швеции и 4-недельную стажировку российского специалиста в шведской компании. С 1998 года в программе приняло участие более 500 человек.

2. Туризм

Согласно материалам Центра по развитию въездного туризма города Стокгольма (Stockholm Visitors Board), туристский поток в Швецию продолжает расти. Общее количество суток пребывания туристов в объектах размещения города Стокгольма в июле выросло на 6% и составляет 497 584 ночевки, а результаты первых семи месяцев этого года составляют теперь более 2,4 миллионов ночевок. Интересно отметить, что доля российских туристов в этих показателях также увеличилась: в июле она составила 7 617 суток, а общие итоги первых семи месяцев теперь равны 38 480 суткам, что на 6% и 3% соответственно превышает аналогичные показатели 2002 года.

Одновременно с этим увеличилось и количество объектов размещения туристов в регионе Стокгольма.

www.stockholmtown.com

3. Фестивали и выставки

7-11 октября 2003. Скандинавская техническая выставка в выставочном комплексе “Стокгольмские международные выставки”

С 7 по 11 октября в Стокгольме в 42-й раз пройдет крупнейшая в Скандинавии техническая выставка. Новшеством этого года станет “Неделя будущего”, в рамках которой исследователи, разработчики, ученые и предприниматели будут обсуждать деятельность инновационных и исследовательских предприятий, а также проблемы разработки, изучения и модернизации. На выставке также будут представлены секции “Промышленные технологии”, “Информационные технологии в промышленности и CAD-Ехро”, “Складирование и транспорт”, пройдет форум по сварке. В прошлом году на выставке были представлены стенды 1250 компаний, которые посетило около 45 тыс. человек.

www.stofair.se

14 октября 2003. Вручение наград в области изобразительного искусства Carnegie Art Award.

14 октября 2003 года в Королевской академии художеств Стокгольма состоится ставшее традиционным вручение премии в области изобразительного искусства Carnegie Art Award. Эта премия была учреждена в 1998 году. Тогда же были сформулированы ее основные задачи, среди которых - пропаганда современного искусства и оказание поддержки одаренным художникам Скандинавии.

www.sweden.se

www.carnegieartaward.com

15-18 октября 2003 LLB 2003. Скандинавская ведущая торговая выставка для профессиональных пользователей мультимедийной, аудио-, видео- и осветительной аппаратуры.

15 октября 2003 года в выставочном комплексе “Стокгольмские международные выставки” в Эльвше (Stockholmsmässan i Älvsjö) откроется ведущая в Скандинавии торговая выставка для профессиональных пользователей мультимедийной, аудио-, видео- и осветительной аппаратуры. Впервые она проводилась в 1991 и с тех пор пользуется популярностью среди профессионалов. Так, в 2001 году ее посетило более 10 000 человек. В этом году выставка будет включать разделы LLB Music и LLB Pro. Также предусматриваются стенды, на которых будут представлены музыкальные инструменты.

Внимание! Выставка будет открыта для широкой публики 16-18 октября.
www.stofair.se

23-25 октября 2003 Swedental 2003. Выставка и конгресс Шведского стоматологического общества.

С 23 по 25 октября в выставочном комплексе «Стокгольмские международные выставки» пройдет крупнейшая в Скандинавии выставка в области стоматологии Swedental. Каждый год она привлекает около 10 000 посетителей, включая делегатов ежегодного Конгресса стоматологов, организованного Шведским стоматологическим обществом. К основным разделам выставки относятся стоматологическое и компьютерное оборудование, фармацевтическая продукция, расходные материалы, специальная литература, рабочая одежда, инструменты для клиник и лабораторий и т.д.

www.stofair.se

23–27 октября 2003. Международный фестиваль джаза в Умео (Umeå)

С 23 по 27 октября в городе Умео пройдет 35-й Международный джазовый фестиваль. Впервые он был проведен в 1968 году и с тех пор фестиваль является одним из старейших и наиболее известных джазовых мероприятий Старого Света. Именно здесь можно услышать самые различные направления джазовой музыки, т.к. многочисленные концерты проходят одновременно на нескольких концертных площадках.

www.sweden.se

www.botniamusik.se

27-29 октября 2003. Школьный форум 2003 в выставочном комплексе “Стокгольмские международные выставки”

С 27 по 29 октября в выставочном комплексе “Стокгольмские международные выставки” пройдет крупнейший в Скандинавии школьный форум “От детского сада до университета”. В рамках выставки, семинаров и конференций посетители встретятся с учителями, директорами и административными работниками. На выставке будут представлены такие разделы, как “Учебные пособия”, “Наука и технология”, “Материалы для работы и досуга”, “Мебель”, “Техническое оснащение”, “Методика обучения”. В прошлом году Школьный форум собрал 20 тыс. посетителей и около 300 экспонентов.

www.stofair.se

28-29 октября 2003. Выставка SecTech в выставочном комплексе “Стокгольмские международные выставки”

С 28 по 29 октября в Стокгольме пройдет выставка SecTech, посвященная новым технологиям в области производства систем безопасности. В этом году посетителям будут представлены системы контроля доступа и различные виды систем сигнализации и слежения. Выставка будет интересна как производителям и поставщикам, так и конечным потребителям, интересующимся системами безопасности.

www.stofair.se

4. Спортивные мероприятия

18 – 26 октября 2003. Теннисный турнир Stockholm Open.

С 18 по 26 октября в Стокгольме в Королевском теннисном зале состоится теннисный турнир Ассоциации теннисистов-профессионалов (АТР) Stockholm Open. Начало этому турниру было положено в 1969 году ветераном шведского тенниса Свенем Дэвидсоном, и Нынешний Stockholm Open, 36-й по счету, соберет профессионалов со всего света, среди которых будет и Андре Агасси.

www.stockholmopen.se

5. IT и новые технологии

6-10 октября 2003. Ежегодная серия мероприятий в сфере телекоммуникаций, информационных технологий, средств массовой информации и мультимедиа TIME.Stockholm (Telecommunications, IT, Media and Entertainment)

В целях укрепления ведущих позиций Стокгольма в сфере телекоммуникаций, информационных технологий, средств массовой информации и мультимедиа Администрация региона Стокгольма ежегодно проводит серию мероприятий под общим названием TIME.Stockholm. В рамках TIME.Stockholm с 6 по 10 октября в Стокгольме и его пригородах пройдут отраслевые выставки, семинары, круглые столы, международные конференции. Получивший премию Европейского Союза за высокий уровень развития инноваций, Стокгольм остается динамичным центром TIME-сектора, второй “Силиконовой долиной”.

www.time.stockholm.se

Шведское общество отличается высоким уровнем информатизации

Согласно исследованию шведского оператора связи Telia, в Швеции крайне высоки показатели, характеризующие уровень информатизации общества. Так 89% шведов пользуются услугами сотовой связи, а 68% используют радиотелефоны. Около 71 % населения имеют персональный компьютер и не менее 69% - доступ в Интернет.

www.telia.se

www.bas.stockholm.se

Швеция - мировой лидер в области информационных технологий.

Об этом свидетельствуют данные, опубликованные в очередном рейтинге Information Society Index (ISI) компании IDC, регулярно составляющегося с середины 1990-х годов. Оценка ситуации проводилась по таким параметрам, как распространение технологий широкополосной и беспроводной связи, доля общих расходов на IT в валовом внутреннем продукте и затраты на электронную коммерцию. Благодаря инициативам правительства и государственному финансированию, в последние десять лет распространение и развитие информационных технологий в Швеции в целом идет очень быстро. Всего государство тратит около 4,1% своего валового внутреннего продукта на информационные технологии, причем около 20% этой суммы уходит на программное обеспечение. Интересно отметить, что, согласно выводам IDC, передовые в технологическом плане страны тратят больше средств на программное обеспечение, а менее развитые — на инфраструктуру.

Самой передовой страной в сфере IT часто считают США, однако, как подчеркнул директор по исследованиям глобальных IT-рынков и стратегий IDC Стефен Минтон, Швеция вот уже несколько лет подряд опережает Соединенные Штаты по вышеуказанным показателям, особенно в сфере беспроводной и широкополосной связи. Более того, сейчас в рейтинге IDC США стоят только на восьмом месте.

www.idc.se

В Швеции разработан самый маленький в мире принтер

Шведской компанией «PrintDreams» был разработан самый маленький в мире мобильный принтер. Его параметры составляют всего 14*6*4 см, а вес - 350 г, что позволяет принтеру легко уместиться даже на ладони. По принципу действия новое изобретение шведских ученых напоминает работу сканера. Это означает, что для получения информации в распечатанном виде достаточно будет несколько раз провести принтером по бумаге. Разработка компании «PrintDreams» имеет ряд преимуществ перед своими сегодняшними аналогами. В частности, для печати не имеет значения ни размер бумаги, ни ее качество, что дает возможность производить распечатку необходимой информации даже на объемных предметах. Работает он практически бесшумно и при этом экономно расходует электроэнергию. Создатели нового изобретения надеются, что в ближайшем будущем оно сможет снискать широкую популярность и со временем станет такой же незаменимой вещью, как и мобильные телефоны. Серийное производство мобильного принтера намечено на начало 2005 года.

www.bas.stockholm.se

Стокгольмские компании одерживают победу на конкурсе «Европейские технологии информационного общества 2003» (European Information Society Technologies Prize 2003)

Три шведских предприятия, два из которых представляют регион Стокгольма, вошли в число 20 компаний, удостоенных самой престижной награды в сфере IT «Европейские технологии информационного общества 2003». Эта ежегодная премия вручается компаниям, которые представят на суд жюри разработку в сфере IT, обладающую наилучшим рыночным потенциалом. В этом году в состязании принимали участие 420 различных разработок, которые представляли 28 стран. Кульминацией конкурса должен стать выбор трех компаний из числа 20-ти отмеченных ранее, которые будут награждены специальными призами. Итоговое награждение состоится в октябре этого года в Милане.

www.bas.stockholm.se

6. Экология и биотехнологии

Шведская компания Active Biotech начала разработку новых методов лечения раковых заболеваний

Шведская компания Active Biotech начала разработку новых методов лечения раковых заболеваний с помощью лекарственной терапии. В ее основе лежат суперантигены, воздействие которых направлено непосредственно на опухоль (Tumor Targeted Superantigens, TTS). Препараты этого ряда смогут быть использованы при лечении всех разновидностей раковых опухолей. В данный момент уже ведутся лабораторные тестирования лекарств для лечения рака легких, почек и поджелудочной железы. Что касается препаратов от рака предстательной железы, то их действие будет основано на препятствии проникновению питательных веществ к клеткам опухоли. Это совершенно новое решение вызывает большой интерес, т.к. все имеющиеся на сегодняшний день способы лечения рака предстательной железы имели целый ряд побочных эффектов, в том числе и очень тяжелых. Разработки Active Biotech направлены на избежание такого рода последствий.

<http://www.biosweden.org/>

Встреча министров охраны окружающей среды в Лулео

С 28 по 30 августа 2003 в городе Лулео на севере Швеции проходила встреча министров охраны окружающей среды Северных стран. Кроме того, министр охраны окружающей среды Швеции Лена Соммерстад пригласила в Лулео своих коллег для участия в

конференции в рамках Совета государств Балтийского моря, а также Совета Баренцева региона, где Швеция сейчас является председателем.

Одновременно с этим на встречах был принят список первоочередных задач, в котором особо отмечались проекты на российских территориях региона Баренцева моря. Также поднимался вопрос о необходимости согласования экологического законодательства в России и ЕС, что могло бы сделать совместную работу более эффективной. Напомним, что Швеция вошла в ЕС в 1995 году и сейчас принимает активное участие в реализации совместных программ по защите окружающей среды, как в регионе Балтийского моря, так и за его пределами.

<http://miljo.regeringen.se/>

<http://prosaaristomeri.vyh.fi/sve/aktuellt/meddelan/mmm/med2003/index03.htm>

7. Оказывается...

...Осенью Упсала оживает. После лета сюда возвращаются студенты. В Упсале есть три главных студенческих городка, и я живу в одном из них. Каждое утро студенты спешат на учебу. Основной вид транспорта в Упсале – это велосипед. Причем ездят на нем не только студенты и школьники, но и взрослые. В городе можно увидеть самые разные велосипеды: от обыкновенных до самых современных. Без велосипеда в Упсале как без рук. Едешь утром со всеми вместе и чувствуешь себя частью большого студенческого братства. У нас здесь все катаются на велосипедах с удовольствием, потому что это удобно и полезно для здоровья.

Осень уже наступила, но пока еще не так холодно, и мы все наслаждаемся солнцем. А когда придет зима, то и тогда не автобус и не автомобиль, а велосипед останется основным средством передвижения. Ведь для зимы существуют специальные шины с шипами, которые не скользят на льду.

Может быть, поэтому в Упсале очень чистый воздух, а еще здесь почти не слышно шума от проезжей части.

Специальный корреспондент Katarina Helde, kahelde@freemail.ru

8. Полезные ссылки

- www.stockholm.se - Администрация города Стокгольма. Политика, экономика, туризм и т.д.
- www.stockholmtown.com – Центр по развитию въездного туризма города Стокгольма. Полезная информация для туристов о Стокгольме.
- www.stofair.se - стокгольмский выставочный комплекс «Стокгольмские международные выставки».
- www.norden.se/nordpraktik - информация о совместной российско-шведской правительственной программе подготовки кадров «Нордпрактик – Новые менеджеры для России».
- www.sweden.spb.ru - Генеральное консульство Швеции в Санкт-Петербурге
- www.swedishtrade.se - Шведский экспортный совет
- sed.swedishtrade.se/e/index.htm - шведские предприятия, база данных.

- www.sweden.se - информация о Швеции. Экономика, политика, технологии, события, туризм и т.д.
- www.isa.se - правительственная организация Шведского инвестиционного агентства (Invest in Sweden Agency, ISA), предоставляющая информацию для тех, кто заинтересован в инвестициях в Швецию.
- www.sverigeturism.se/smorgasbord - поиск информации о Швеции для туристов.
- www.gulasidorna.se - шведский поисковый портал: шведские фирмы, организации, предприятия.
- www.itsweden.se - информационные технологии в Швеции.
- www.skogsresurs.com, www.skogssverige.se - лесные ресурсы Швеции.